

**VETERINĀRAIS SERTIFIKĀTS**  
**ANIMAL HEALTH CERTIFICATE**

Nr. \_\_\_\_\_

dzīvnieku barības, kas iegūta no zema riska olbaltumvielām (nesatur zīdītāju izceļsmes olbaltumvielas) un barības maisījumu, kas satur šo barību (izņemot mājas un istabas dzīvnieku barību), ievešanai Latvijas Republikā  
*for processed non-mammalian protein intended for animal consumption derived from low-risk material and products, including mixtures, other than petfood, intended for export to the Republic of Latvia*

Nosūtītāvalsts

*Country of dispatch:*

Administratīvā teritorija

*Administrative territory*

Ministrija

*Ministry:*

Izdevēja organizācija

*Issuing authority:*

**I. Olbalstumvielu vai to saturošu produktu apraksts**

*Identification of protein or product*

Partijas identifikācijas numurs <i>Lot identification number</i>	Barība ražota no izejvielām, kas iegūtas no sekojošu sugu dzīvniekiem <i>The product was produced from raw material of the following species</i>	Produkta veids <i>Nature of product</i>	Iepakojuma veids <i>Type of packaging</i>	Iepakojumu skaits <i>Number of packages</i>	Neto svars <i>Net weight (kg)</i>
<i>Kopā / Sum:</i>					

**II. Olbalstumvielu vai to saturošu produktu ieguve**

*Origin of protein or product*

Atzīta vai reģistrēta uzņēmuma adrese un veterinārās uzraudzības numurs

*Address and veterinary registration number of the approved or registered establishment* \_\_\_\_\_

**III. Ziņas par olbalstumvielu vai to saturošu produktu transportēšanu**

*Destination of protein or product*

Barība nosūtīta / *The feedingstuff will be sent*

no / from: \_\_\_\_\_

(valsts; kravas nosūtītājs un adrese / country; name and address of the consignor)

caur / through: \_\_\_\_\_

(tranzītvalsts / transit country)

uz / to: \_\_\_\_\_

(valsts; kravas saņēmējs un adrese / country; name of consignee and address at the place of destination)

ar sekojošu transportu

by the following means of transport: \_\_\_\_\_

(norādīt transporta veidu un reģistrācijas numuru, lidojuma reisa numuru vai kuģa nosaukumu  
*indicate means of transport and registration marks, flight number or registered ship name*

#### **IV. Veterinārā izziņa** *Health attestation*

Es, zemāk parakstījies valsts veterinārais inspektors, ar šo apliecinu, ka

1. Minētās olbaltumvielas vai tās saturoši produkti izgatavoti no zema riska izejvielām, kas neasatur zīdītāju izcelsmes olbaltumvielas un
  - 1.1. ir pilnīgi apstrādātas un atbilst 1.2.apakšpunktā minētajiem standartiem;
  - 1.2. uzglabāšanas laikā pārstrādes uzņēmumā no katras partijas noņemtie vidējie paraugi atbilst sekojošiem rādītājiem <sup>(2)</sup>.
    - *salmonella* - nav 25g. n=5, c=0, m=0, M=0,
    - *enterobacteriaceae* - n=5, c=2, m=10, M=3x10<sup>2</sup> in 1g.
2. Barība nav izgatavota no
  - 2.1. beigtiem lauksaimniecības dzīvniekiem, t.sk., nedzīvi dzimušiem un nedzimušiem dzīvniekiem, kā arī no transportēšanas laikā mirušiem dzīvniekiem;
  - 2.2. dzīvniekiem, kuri nokauti diagnozes uzstādīšanas nolūkos;
  - 2.3. subproduktiem, t.sk., asinīm, kuri iegūti no dzīvniekiem, kuriem pirmskaušanas izmeklēšanā novērotas cilvēkiem vai dzīvniekiem bīstamas infekcijas slimības pazīmes;
  - 2.4. tām kautķermeņa daļām, kurām neveic *post mortem* izmeklēšanu, izņemot, spalvas, asinis un līdzīgus produktus;
  - 2.5. bojātas gajas, medījumu gajas un dzīvnieku izcelsmes produktiem;
  - 2.6. dzīvniekiem, gajas un medījumu gajas, kuri neatbilst eksportētājvalsts veterinārajām prasībām;
  - 2.7. subproduktiem, kuros esošais atliekvielu daudzums ir bīstams cilvēku un dzīvnieku veselībai, kā arī no gajas un dzīvnieku izcelsmes produktiem, kuri atzīti par nederīgiem cilvēku uzturam, jo tajos konstatētas atliekvielas.
3. Pirms nosūtīšanas galaproducts laboratoriski pārbaudīts noņemot vidējo paraugu, kurš atbilst sekojošiem rādītājiem <sup>(2)</sup>.
  - *salmonella* - nav 25g. n=5, c=0, m=0, M=0
4. Olbaltumvielas vai tās saturoši produkti
  - iepakoti jaunā iepakojamā materiālā <sup>(1)</sup>;
  - vai
  - konteineri vai cita veida transporta līdzekļi ir pilnīgi iztīriți un dezinficēti ar eksportētājvalsts kompetentas iestādes atzītiem dezinfekcijas līdzekļiem, ja tos transportē neiepakotus <sup>(1)</sup>.
5. Veikti visi pasākumi, lai minētie produkti pēc termiskās apstrādes netiktu atkārtoti inficēti.

*I, the undersigned official veterinary inspector hereby certify that:*

1. *The protein or products described above contains exclusively non-mammalian protein derived from low risk materials and:*
  - 1.1. *has been subjected to a treatment throughout its substance, in order to meet the standards as described under 1.2.;*
  - 1.2. *was analysed by a random sampling from each processed batch taken during storage at the processing plant, taht complies with the following standards*<sup>(2)</sup>*:*
    - *salmonella* - absence in 25g. n=5, c=0, m=0, M=0,
    - *enterobacteriaceae* - n=5, c=2, m=10, M=3x10<sup>2</sup> in 1g.
2. *Was not produced from*
  - 2.1. *animals kept for agriculture production, which died but were not slaughtered, including stillborn and unborn animals, and animals which have died in transit;*
  - 2.2. *animals which were killed in the context of disease control measures;*
  - 2.3. *animal waste including blood originating from animals which showed, during the veterinary inspection carried out at the time of slaughtering, clinical signs of diseases communicable to man or other animals;*
  - 2.4. *those parts of animal slaughtered in the normal way which were not presented for post mortem inspection, with the exception of feathers, blood and similar products;*
  - 2.5. *meat, game and foodstuffs of animal origin which were spoiled;*
  - 2.6. *animals, meat and game meat, which failed to comply with the veterinary requirements of the exporting country;*

- 2.7. animal waste containing residues of substances which posed a danger to human or animal health and meat or products of animal origin rendered unfit for human consumption by the presence of such residues.
3. The random sample of the end product was examined immediately prior to dispatch by the competent authority and found to comply with the following standards<sup>(2)</sup>:
- salmonella - absence in 25g. n=5, c=0, m=0, M=0
4. The protein or product described above
- was packed in new packaging material<sup>(1)</sup>,
  - or
  - in case of dispatch as bulk transport, containers or any other means of transport were thoroughly cleaned and disinfected with a disinfectant approved by the competent authority of exporting country<sup>(1)</sup>.
5. Has undergone all precautions to avoid recontamination with pathogenic agents after treatment.

Sastādīts /Done at \_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_ 200 \_\_\_\_\_  
 (vieta / place) (datums / date)

Zīmogs / Seal

\_\_\_\_\_  
 (valsts pilnvarotā veterinārā inspektora paraksts /  
*signature of official veterinary inspector*)

\_\_\_\_\_  
 (uzvārds un kvalifikācija drukātiem burtiem /  
*name and qualification in capitals*)<sup>(5)</sup>,

(1) Nevajadzīgo svītrot / Delete as appropriate

(2) kur / where: n = paraugu skaits / number of units comprising the sample;

m = pieļaujamais baktēriju skaits; izmeklējumu rezultāts ir apmierinošs, ja baktēriju skaits visos paraugos nepārsniedz m / threshold value for the number of bacteria; the result is satisfactory if the number of bacteria in all sample units does not exceed m;

M = maksimālais baktēriju skaits; izmeklējumu rezultāts ir neapmierinošs, ja vienā vai vairākos paraugos baktēriju skaits ir M un vairāk / maximum value for the number of bacteria; the result is considered unsatisfactory if the number of bacteria in one or more sample units is M or more;

c = paraugu daudzums, kuros baktēriju skaits var būt robežas starp m un M un izmeklējumu rezultāti ir apmierinoši, ja pārējos paraugos baktēriju skaits ir m vai mazāks / number of sample units the bacterial count of which may be between m and M, the sample still being considered acceptable if the bacterial count of the other sample units is m or less.

(3) Parakstam un zīmogam jābūt citā krāsā, kā dokumenti / This signature and seal must be in a different colour to that of the printing